

## **Suliffeerunnermi ikiorsiissutit pillugit inatsisartut inatsisaat nr. 2, 15. maj 2014-imeersoq**

### **Kapitali 1**

#### *Nassuiaatit*

§ 1. Nammineq pisuussutigalugu suliffeerunneq ima paasisariaqarpoq, inuk naammaginartumik tunngavissaqarnani suliffimminit soraarpat imaluunniit suliffini qimappagu imaluunniit nammineq inuttut atukkani peqqutigalugit soraarsitaappat. Qinnuteqartoq nammineq pisuussuteqarluni suliffeerussimanersoq kommunalbestyrelsip aalajangissavaa.

§ 2. Inuk sulinermik inuussutissarsiortutut isigineqartartoq tassaavoq, suliffiutilimmi akissarsiat pillugit isumaqatigiissutit imaluunniit isumaqatigiissuteqarluni suliffeqartoq, taassumalu ilitersuutai malillugit sulisuusoq.

§ 3. Sulinermigut imminut pilersorsinnaasutit isigineqarpoq, killilersuuteqarnani piffissaq tamaat sulisinnaasoq imaluunniit piginnaangorsarniarluni neqeroorummik innersuunneqarsimasoq, inuk suliffissaqartitsiniarnermi sulisinnaasutut isigineqarsinnaammat.

§ 4. Tunisassiornermik unitsitsineq tassaavoq tunisassianik amigaateqarneq, maskiinanik ajutoorneq, silarlunneq imaluunniit pissutsit assingusut siumut ilisimaneqanngitsut peqqutigalugit tunisassiornermik unitsitsineq, taassumalu malitsigisaanik sulisunik angerlartitsineqarluni. Angerlartitsisarneq pillugu malittarisassat taamaallaat nunami tunisassiorfinnik atuinermi atorqeartarput.

### **Kapitali 2**

#### *Piumasaqaatit nalinginnaasut*

§ 5. Suliffeerunnermi ikiorsiissutit sulinermik inuussutissarsiutilinnut tunniunneqartarput, nammineq pisuussutigalugu suliffeerunneq, angerlartinneqarneq imaluunniit napparsimaneq peqqutigalugu isertitanik annasaqarnermut taarsiissutitut tunniunneqartarlutik.

§ 6. Suliffeerunnermi ikiorsiissutit kommunalbestyrelsimit akilerneqartarput, suliffiequttoq angerlartinneqarsimasoq imaluunniit napparsimasoq kommunalbestyrelsimut saaffiginninnermini kapitali 3-mi imaluunniit kapitali 4-mi piumasaqaatit eqquutsissimallugit kommunalbestyrelsimut saaffiginnikkaangat, tamakkulu saniatigut piumasaqaatit makku eqquutsissimagaanni:

- 1) 18-inik ukioqalersimagaanni imaluunniit pilersuisuugaanni,
- 2) Kalaallit Nunaanni inuit allattorsimaffiannut nalunaarsorsimagaanni, aamma
- 3) sapaatit akunneri kingulliit 13-it sulinermik inuussutissarsiutilittut sulisimagaanni, piffissamilu tassani ikinnerpaamik nalunaquttap akunnerini 182-ini sulisimagaanni. Piffissat suliffeqannginnermi ikiorsiissutinik pissarsiffiusartut suliffeqarnermi katersinertut isigineqartanngillat.

*Imm. 2.* Inuit tunisassiornerup unitsinneqarnera imaluunniit taassuma malitsigisai peqqutigalugit angerlartinneqartoq, suliffissaqartitsinermilu sulisinnaassuseqartoq imaluunniit piginnaangorsarneqarsinnaasoq, Inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisinnaatitaavoq. Angerlartinneqarsimaneq sulisitsisumit allakkatigut uppersarneqassaaq. Allakkatigut uppersaat elektroniskisut tunniunneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Sulisitsisoq piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarnikkut angerlatsitsisimaneq pillugu kukkusumik uppersaasersimappagu, tamannalu pissutissaqanngitsumik suliffeerunnermi ikiorsiissutinik tunniussisimanermut kinguneqarsimappat, kommunalbestyrelsi suliffeerunnermi ikiorsiissutit tunniunneqarsimasut amerlaqqataannik sulisitsisumit akileqqullugit piumasaqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Aaqqiissut angerlartitaasunut tunisassiornerup unitsinneqarnera peqqutigalugu angerlartinneqarsimanerminnut atatillugu akissarsiaqartunutt imaluunniit allatut isertitaqartartunut atuutsinneqartanngilaq.

*Imm. 5.* Maleruagassami matumani piumasaqaatit qinnuteqartup equutsinnerai pillugit kommunalbestyrelsip aalajangertassavai.

**§ 7.** Suliffissaaleqisut, angerlartitaasut imaluunniit napparsimasut isertitanut taarsiullugu pisortanit allatut ikiorsiissutinik pissarsisartut, imaluunniit pinerluuteqarsimasunik nakkutilliisoqarfiup imaluunniit isumaginninnerup ataani sullivinnit nakkutigineqartut, suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsinissaminnut pisussaataaangillat.

### **Kapitali 3**

#### *Suliffissaaleqinerup nalaani ikiorsiissutit aamma angerlartitaasarneq*

**§ 8.** Suliffissaaleqisut aamma angerlartitaasimasut kommunalbestyrelsimut saaffiginnittut ilitsersuunneqarnissaminnut pisussaaffeqartitaapput.

*Imm. 2.* Kommunalborgstyrelsi suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasimasooq peqatigalugit immikkut iliuusissatut pilersaarummik suliaqassaaq, takuulli imm. 4.

*Imm. 3.* Iliuusissatut pilersaarut eqqarsaatigisassanik arlaannik makkuninnga imaqartussaavoq:

1) Suliffissatigut periarfissat imaluunniit piginnaangorsarnissaq, atuaqqinnissaq imaluunniit ilinnialernissamut periarfissat pillugit ilitsersuussineq.

2) Suliffissamik innersuussineq.

3) Kommunip sammisassaqartitsinikkut suliffissaqartitsinikkullu neqeroorutininik aallartissimasaanik innersuussineq.

4) Pikkorissarnernik piginnaangorsaataasunik innersuussineq.

*Imm. 4.* Taamaattorli § 4 malillugu angerlartinneqarsimasut immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarummik suliarinniffigineqassanngillat, angerlartinneqarsimaneq sivisunerpaamik ullunik 14-inik sivisussuseqassappat.

*Imm. 5.* Immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarutip suliffeqanngitsoq imaluunniit angerlartinneqarsimasooq malinnaaffigissavaa, taanna pineqartoq inatsisit allat malillugit ikiorsiissutinik pisartagaqalernernut ikaarsaariaraangat, inatsimmi allami taamattaq immikkut ittumik iliuusissatut pileraaruteqarnissamut piumasaqaateqarpat imaluunniit piginnaangorsaannissamut pilersaarummik piumasaqaateqartoqarpat. Taama pisoqassappat, inatsit alla malillugu immikkut iliuusissatut

pilersaarutip imaluunniit piginnaangorsaaniissamat pilersaarutip immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarut suliarineqareersimasoq aallaavigissavaa.

*Imm. 6.* Iliuusissatut pileraarut pisariaqartitsineq malillugu nalilersorneqassaaq nutarterneqarlunilu.

*Imm. 7.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik qinnuteqartunut immikkut ittumik iliuusissatut pileraarutit pillugit Naalakkersuisut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

**§ 9.** Suliffeerunnerup imaluunniit angerlartitaanerup nalaani suliffeerunnermi angerlartitaanerup kingorna imaluunniit suliffeerunnerup aallartinnerani ullormit saaffiginninnerup siulliup aallartinneranit suliffeerunnermi ikiorsiissutinik tunniussineqartassaaq.

*Imm. 2.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutit katillugit sapaatit akunnerini 13-ini tunniunneqartassapput.

*Imm. 3.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutit ima pisoqarneranit apeqqutaatinneqassapput:

1) suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasoq sulinermik inuussutissarsiorsinnaassaaq suliffissaqartitsiniarnermilu sulileriaannaasussaalluni, aamma

2) suliffeerunneq nammineq pisuussutigissanngilaa, tak. § 1.

*Imm. 4.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsiaqartoq piffissami suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsinerup nalaani ulluni ataasiakkaani akissarsianik isertitaqarsimappat suliffeerunnermi ikiorsiissutit ikilisinneqassapput. Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisumut suut iluaqutaanerunersut apeqqutigigitillugit, suliffeerunnermi ikiorsiissutit taassumunnga ima ilillugit ikilisinnaannik toqqaaneqarsinnaavoq:

1) ulluni qanoq amerlatigisuni akissarsiaqarluni isertitaqarsimaneq malillugu, imaluunniit

2) aningaasat qanoq amerlatigisut tunniunneqarsimangersut malillugit.

*Imm. 5.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutini qinnuteqartumut sulilersinnaanermut pisussaaffiit pillugit Naalakkersuisut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 4**

### *Napparsimanerup nalaani suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisarneq*

**§ 10.** Inuk sulisinnaajunnaarnermik kinguneqartumik napparsimanerup nalaani suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisinnaavoq. Inuup suliffissaqartitsiniarnermi sulileriaataarsinnaajunnaarallarnini pillugu kommunalbestyrelsimut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 2.* Napparsimanerup nalaani suliffeerunnermi ikiorsiissutit napparsimanerup ulluisa pingajuat aallarnerfigalugu tunniunneqassapput. Suliffissaaleqisut aamma angerlartitaasimasut suliffeerunnerup nalaani ikiorsiissutinik pisartagaqareersut suliffeerunnermi ikiorsiissutinik kipinertaqanngitsumilli pissarsisarnerat ingerlaannassaaq.

*Imm. 3.* Taamaattorli napparsimaneq sapaatit akunnerinik marlunnik (2) sivilunerusumilluunniit sivilunerussappat, imaluunniit sulinermi ajoqusersimanermik kinguneqarsimappat, ikiorsiissutit napparsimanerup ulluanit siullermit tunniunneqassapput. Sulinermi ajoqusersimanermut atatillugu suliffeerunnermi ikiorsiissutinik tunniussisarneq sulinermi ajoqusernerup aallartiinnarneranut uiggiutiinnarlugu napparsimanerup nalaani tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsiaqartoq napparsimajunnaarneq aallartiinnartoq kommunalbestyrelsimut nalunaarutiginnissalluni pisussaataavoq.

*Imm. 5.* Suliffissaarunnermi ikiorsiissutit sapaatip akunnerini 13 ikiorsiissutigineqarsinnaapput.

§ 11. Sapaatit akunneri pingasut sinnerlugit napparsimanermi imaluunniit sivikitsukkuutaanik napparsimasutut nalunaarutiginnikulaartoqarnerani inuk taanna pineqartoq ikiorsiissutinik allanik pissarsisartussatut ikaarsaassanersoq kommunalbestyrelsip nalilissavaa.

§ 12. Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisartup nakorsamit uppernarsaammik takutitsinissaa kommunalbestyrelsip piumasarisinnaavaa.

*Imm. 2.* Nakorsamit uppernarsaammut aningaasartuutit, tak. imm. 1, kommunalbestyrelsimit akilerneqassapput.

## Kapitali 5

### *Pineqaatissiisarnernut aalajangersakkat*

§ 13. Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsiat tunniuttarnerini pineqaatissiissutitut sapaatit akunnerini sisamani (4) tunniunneqannginnissaat pillugit kommunalbestyrelsei aalajangiisnaavoq, suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasimasooq ima iliorpat:

- 1) immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarummik suliarinninnissamut peqataarusunngippat, tak. § 8, imm. 2,
- 2) atorsinnaasumik pequtissaqarnani suliffimmut innersuunneqarsimasumut sulilerusunngippat,
- 3) atorsinnaasumik pequtissaqarnani suliffimmut innersuunneqarsimasumut takkutinngitsoorpat,
- 4) atorsinnaasumik pequtissaqarnani sammisassaqartitsiniarnermi, suliffissaqartitsiniarnermi imaluunniit piginnaanngorsarneqarnissamut neqeroorut isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasooq orniguffiginngippagu, imaluunniit
- 5) napparsimanerup qanngiussimanera pillugu ingerlaannartumik napparsimajunnaarsimasutut nalunaarutiginninngippat.

*Imm. 2.* Angerlartinneqarsimasup suliffik innersuunneqarsimasooq suliffigilissallugu pisussaaffeqarpoq, naak tamanna atorfeqartitaanermi pissutit atuutereersut taamaatinnaannik kinguneqassagaluarpalluunniit.

*Imm. 3.* Piffissap pineqaatissinneqarsimanermik kinguneqartoq taamaatippat, tak. imm. 1, suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasimasooq suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsinissaminut pisinnaatitaavoq, § 6, imm. 1 aamma 2-mi, kiisalu § 9, imm. 3-mi piunnaasaqatit eqquutsinneqarsimappata.

*Imm. 4.* Suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartinneqarsimasooq piffissap pineqaatissinneqarnerup taamaatinnerani imm. 1-imi pisussaaffiit allassimasut suli imaluunniit aammaarluni eqquutsikkusunngippagit, pineqartoq suliffissaqartitsiniarnermi suleriaannaasutut isigineqarunnaassaaq, tamatumalu kingunerisaanik suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisinnaatitaanini annaassallugu.

## Kapitali 6

### *Suliffeerunnermi ikiorsiissutit amerlassusii tunniussisarnerlu*

§ 14. Suliffeerunnermi ikiorsiissutit nalunaaquttap akunneranut aalajangersimasumik akeqartitsinikkut

tunniunneqartarpoq, taakku tassaallutik sulisartut ilinniarsimangitsut pillugit akissarsiat pillugit SIK'p aamma Naalakkersuisut akornanni isumaqatigiissutit malillugit akissarsiat ikinnerpaaffiisa 90 %-ii, tak. imm. 3.

*Imm. 2.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutit naatsorsorneqartarput nalunaaquttap akunneri sulinermik inuussutissarsiuteqartup sapaatit akunnerini kingullerni 13-ini suliffeqarsimanagera tunngavigalugu, ullullu 14-ikaartumik kingumut tunniunneqartussaallutik, amerlanerpaamilli sapaatit akunnerannut nalunaaquttap akunneri 40-t.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu nalunaaquttap akunneranut akiliutitut akigitinneqartussat nutaat Naalakkersuisut aamma SIK-p akornanni akissarsiat pillugit isumaqatigiissutaasa allangortinneqarnerisa piaartumik kinguninngua Naalakkersuisut tamanut saqqummiutissavaat.

*Imm. 4.* Nalunaaquttap akunneranut akiliutitut akigitinneqartussat nutaat tamanut saqqummiunneqarsimanagerisa kingorna ataasinngornerup siulliani atuutsinneqalissapput.

## **Kapitali 7**

### *Nalunaarutiginnittussaataaneq aamma utertitsilluni akiliisarneq*

**§ 15.** Suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisartup nammineq inuunermini atukkamini allannguutit suliffeerunnermi ikorsiissutinik ikilisaanermik, taamaatitsinissamik imaluunniit utertitsilluni akilertariaqarnerinik kinguneqarsinnaasut pillugit kommunalbestyrelsimut nalunaarutiginninnissaminut pisussaaffeqarpoq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi, inatsisit allat tamatuminnga aporfissaqartitsinngippata, paasissutissanik pisortanit allanit pissarsiorsinnaavoq, tassani nalilerneqassammat pissutsit suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisartuq suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsinissaminut pisussaaffeerussimanagersoq nalilerneqassalluni.

**§ 16.** Inuk suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisartuq piffissami ataatsimi assinganillu siunertaqartumik suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisarsimanagerup nalaani taarsiissutinik assigisaannilluunniit pissarsisimappat ikorsiissutinik tunniunneqarsimasunik utertitsilluni akiliuteqassangersoq kommunalbestyrelsip aalajangissavaa.

**§ 17.** Paasissutissat § 15, imm. 1-imi piumasarineqartut pillugit inuup nalunaarutiginnitsoorsimappagit, imaluunniit ilisimalluarualarlugu pisussaaffeqarnani suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisarsimappat, utertitsilluni akiliuteqarnissaa pillugu kommunalbestyrelsi aalajangiisinnaavoq.

## **Kapitali 8**

### *Aningaasalersuineq allaffissornikkullu aqutsineq*

**§ 18.** Inatsisartut inatsisaat manna malillugu aningaasartuutit kommunalbestyrelsinit akilerneqartassapput.

*Imm. 2.* Suliffeerunnermi ikorsiissutit kommunalbestyrelsip sulinermik inuussutissarsiuteqartup kommunimi inuit allattorsimaffianni nalunaarsorsimaffianiittup akilertassavai.

*Imm. 3.* Suliffeerussimasoq imaluunniit angerlartitaasimasoq immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarummik suliarinnittoqarsimanerata kingorna kommunimit nuuppat, kommunip nuuffigineqartup suliffeerussimasup imaluunniit angerlartitaasimasup immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarut kommunimit nuuffigineqarsimasumit pissarsiarissavai, suliffeerussimasoq imaluunniit angerlartitaasimasoq komunimut nuuffigisimasaminut saaffiginnippat pisariaqartitsinerit malillugit tulluussarneqarniassamat. Kommunip nuunnikkut qimaguffigineqarsimasup piunasaqarneq tiguniariaruniuk immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarut ingerlaannartumik kommunimut nuuffigineqarsimasumut nassiutissavaa.

## **Kapitali 9**

### *Maalaaruteqarsinnaatitaaneq*

**§ 19.** Kommunalbestyrelsen § 1, § 6, imm. 54, § 13, imm. 1, aamma §§ 16 aamma 17 malillugit aalajangersimasai Isumaginninnermi Maalaaruteqartarfimmut maalaarutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Maalaarummik tunniussinissamut piffissaliussaqaq tassavaoq aalajangikkap maalaarutigerusutap tigunerata kingorna sapaatit akunneri sisamat(4) qaangiutinnginnerini.

## **Kapitali 10**

### *Atuutsinneqalerfissaa aamma ikaarsaariarnermi aalajangersakkat*

**§ 20.** Inatsisartut inatsisaat atuutsinneqalerfissaa tassavaoq 1. juli 2014.

*Imm. 2.* Tamatumunnga ilutigittillugu suliffeerunnermi ikiorsiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 1. juni 2006-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat ulloq 15. maj 2014*

Aleqa Hammond